

#### REVISTA D'INFORMACIO GENERAL

Nº 37 4 SEPTIEMBRE 1.982 Preu: 35 ptes

# EL BINISSALEM SE ADJUDICO EL V TORNEIG DES RAIM



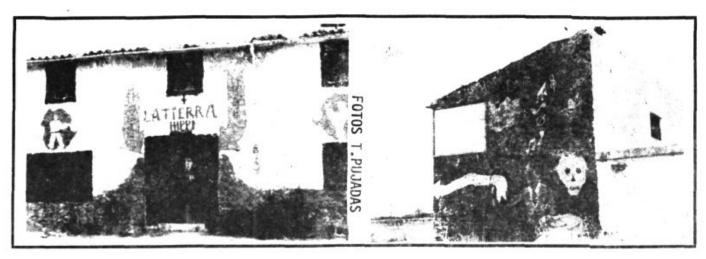
ESCALAS CLAUSURO EL CURSO DE NATACION



FOTOS SANS



la infanta Da Elena vermadora major



## GENT SENSE FEINA

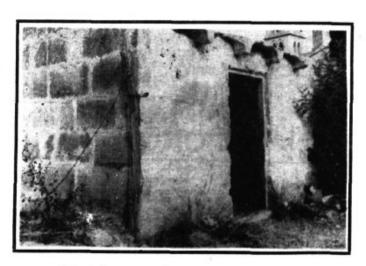
Cada any per aquestes dates, ens trobam en que ens visiten grupets de famílies d, inmigrants i peninsulars que es troben desamparats. Fora feina, i en un estat de condicions veritablement no desitjable. Aquestes famílies arribades al nostre poble en aquests mesos d, estiu per la recollida d, ametles, vermar, garroves i el que sía, desembarquen al nostre poble, i es troben sense vivenda on habitar, ni teulada on jeure.

Hem vist aquests dies, com unes families, acampaven baix uns arbres del camp del C/Catedràtic Llabrés, anomenat "Campet de ca,n Ferrer". Aquesta gent, baix sol i pluja, fora aigua i menjant el queè han trobat ha viscut a aquest lloc més que un més, baix unes condicions de vida infrasanitaries total, inhu:nanes, i al mateix temps, sorgia el comentari de qualque veinada que evidentament no li agradava massa aquell ambent tan aprop de caseva: olor, basura per tot arreu, i sobre tot el temor d, aquesta gent. I gualment succeía amb altres famílies que verem que s,instal.laven per davers sa carretera al lloc anomenat "Sa Figuera-La Tierra Hippie", on després d, estar abandonada i sense emprar-se desde fa un parell d,anys, aquesta gent, arribada de sa peninsula d,alló hi fé caseva i almanco es pogué abrigar durant la seva estància durant els dies emboirats i qualque nit fredolera.

Tot aixó ve a compte de que cada any ens trobam amb la mateixa situació amb aquestes families, que donen una imatge de tercer-mundisme al nostre poble, vegent-les acampant enmig del poble a uns solars, baix d, una figuera. Nol-

tros, desde aquest espai, demanariem als responsables municipals que cercassin un lloc,una caseta,una casa vella,on sigui, perquè aquesta gent, què és humana-, que son com noltros amb unes circumstáncies diferentes tengués on poder dormir amb el cel tapat, i al mateix temps que ens evitariem durant aquests mesos -dos o tres- que resten al nostre poble-, aquesta penosa i triste imatge pels que ens visiten, o pels veinats mateixos,insegurs i queixosos,que en poca grácia veuen a aquesta gent enmig d,aquells solars, practicant una vida poc social, al que noltros estam acostumants-.D'aquesta manera els ¿judariem a ells,i ajudariem al poble, indirectament.

EQUIP DE REDACCIO.



En estas casetas acampan estas familias. (Fotos J.PONS)



C/. Pou Bó, 80 - Tel. 51 17 39 BINISSALEM (Mallorca)

### BINISSALEM

Dip.Legal: 107-1981

Nº 37 4 Septembre 1.982

DIRECTOR: Toni Pol

EQUIP REDACCIO:
Jaume Pons
Biel Nicolau
Xisco Delacio
Paco Pol
Jesus Aguayo
Toni Pujadas
Joan Pujadas

COL.LABORADORS: Nadal Isern Jaume Vidal Biel Fiol Alfonso Pujadas Joan M.Real Guillermo Martí Jaume Martí G. Miquel Segura Joan Guasp Oscar Francisca Pol Tomeu Segui Joan M.Lladó Jaume Sans J.A.GONZALEZ

#### FOTOGRAFIA:

Tomeu Sans Jaume Sans Toni Pujadas Xisco Delacio

Redacció ADMINISTRACIO: C/General Moranta,32 Binissalem

EDITAT PER
EDICIONS BINISSALEM
S.A.

Imprès en ofsset propi

### subvencio a la revista

L,Excm Sr President del Consell Insular de Mallorca, acordà el passat dia 30 de Juliol, la concesió d'una ajuda de 50.000 ptes a la nostra editora EDICIONS BINISSALEM S.A.,per tal de crear un centre de publicació de revistas i publicacions de la Part Forana, donant compte al Ple del mateix dia del C.I.M.

## EL SR MOLL, DIU QUE SOM UCEDISTES

No anam Sr Moll. Revista BINISSALEM ha de mostrar que vostè té les idees ben equivocades Sr President P.S.O.E.-Balear, refedel rent a la nostra publicació-. Ens acusa de que el nostre quinzenari es d'UCD, i aixó per molt de greu que li sàpiga, no es veritat, ni ho serà mai, mentres noltros siem l, equip de redacció. Ni hem volgut mai fer política a través de la nostra revista.

Edicions Binissalem, formular una petició 400.000 ptas a la Conselleria de Cultura del C.I.M., per tal de crear un Centre de publicacions de Part Forana, amb la intenció de que pobles de la nostra comarca, tals com Lloseta, Inca, Santa Maria, Consell, Alaró. Sencelles, Bunyola, Marratxi,etc, poguessin tenir una empresa editora a baix cost-, i poder donar a llum unes noves revistes portaveus dels seus pobles, ja que EDICIONS BINISSALEM ha adquirit la infraestructura maquinària per editar-les.

El Sr Moll, ha fet unes declaracions als diaris i va deixar total constància



, al hora de donar el seu parer sobre aquesta subvenció de que només pretenia tirar abaix la moció:

El Sr Moll, deia que en tot cas s, havia de subvencionar a 1, Associació de Premsa Forana, no a una revista o societat particular. Es que és vostè boig Sr Moll?. Revista Binissalem no pertany a 1, Associació de Premsa Forana, pel qual no hem de mesclar ous en caragols. El que a vostè el molestava de ben segur, era que es creassin noves publicacions-, ja que aixó suposa un "handicap" pel P.S.O.E. -no sé perquè-, però vostè no creu aixi. I tot el que sia dolent pel seu partit,deixa'l anar.

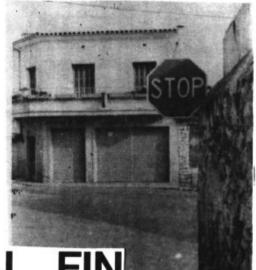
#### (CONTINUA EDITORIAL)

Ens diu publicament que BINISSALEM es una Revista d.UCD.I aixó és greu amic, és greu.¿No creu vostè que si veritablement fossim d, UCD, s'ens hauria donat la subvenció sol.licitada, malgrat la seva oposició.UCD té majoria al Consell?. No ens cap dins el cap que un home del seu pes, de la seva talla, de la seva intel·ligencia pot fer aquestes declaracions tan lleugeres que 1,unic que fa es insultar-nos a noltros, sen- que mai o haguim fet amb vostè. Creim que REVISTA BINISSALEM, al llarg dels seus quasi 40 nombres publicats, ha demonstrat una independència, ¿què ens diuen d, aixó els del PSOE-local, s'els ha negat mai cap informació, o fet cap malfet?.Creim que no, més es molt bo de dir com ho fa el Moll, dir : "NO, perquè és d, UCD".

Aixó ens recorda a que pel dirigent del PSOE balear, encara hi ha blaus i rojos, i ho du dins el seu cor. Succeía com abans que es mirava a una persona i es deia: "NO, perquè diuen que es dels rojos". Ara succeix al s,en revés,el capdavanter del PSOE a Balears posa etiquetes lleugeres donant uns calificatius que ni ell mateix coneix ni li interessa. Per noltros ha demostrat que poc li interessa la cultura i molt manco el poble de Binissalem i comarca. Es més, sols l,interessa fer "sa punyeta" als que no li cauen bé, i pel que verem-fora que ho sapiguéssim-, BINISSA-LEM no li cau bé. HO TENDREM EN COMPTE Sr Moll, ens pot venir d, aquí uns mesos a fer mitins, de segur que sortirà blau d,ells.

Peró li repetim, no som ni sirem d,-UCD ni del P.S.O.E. ni de ningú, per molt que vostè vulgui demonstrar: fet de tenir bones amistats amb Jeroni Albertí, com les poguessim tenir amb vostè mateix, no vol dir ser d,UCD. Va molt, molt errat Sr Moll, quines paraules de demagògic empra aquest estornell amb tanta comendera!.Si realment vol coneixer la linia editorialista i ideològica de la nostra publicació, envers de xerrar tant, l'unic que pot fer ben fet, es fer-se suscriptor la F.S.B.-PSOE, cosa que han fet la majoria dels partits politics illencs. Sols llegintla veu: . c treballam.Si no es vol fer suscript. envierem una de gratuita. Sols d, aque a manera podrà opinar Sr Moll, les aitres per noltros, no compten.

EQUIP DE REDACCIO REVISTA BINISSALEM.



FOTOS SA

## UN STOP

Como anunciamos en nuestro número anterior nuestro Ayuntamiento, al fin, se decidió a colocar en el cruce las calles Pujol-Alaró-Gomez Ulla, un Stop: Parecía que esta acción era el principio de una nueva instalación de discos que es más que necesaria, pero de momento no ha sido así, se ha colocado sólo este disco porque ya daba verguenza el no colocarlo y para ello nuestra revista ha tenido que insistir varias veces sobre dicho cruce, hasta que un día aprox. hace cerca de medio año se produjo un accidente de circulación donde un ciudadano nuestro pudo haber perdido la vida.

Sres del Consistorio, si tenemos que esperar a colocar los discos a que haya un accident, luego ya no importará porque todos iremos con silla de ruedas o ya no estaremos para contarlo, con perdón.

Muy buena ha sido la iniciativa de colocar este disco, pero yo me pregunto, - jes que ya no hay más presupuesto para seguir cambiando los que están en mal estado y colocar los que no están?. No sean tontos, sigan haciendo cambios que están haciendo méritos, de paso, ánimo.

JAUME PONS

#### Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 21'800

TELEFONOS 51 13 09 51 13 73

BINIBALEM

(Mallorea)

# LA INFANTA ELENA « VERMADORA MAJOR »

La infanta Dª Elena, hija de la Familia Real, Sus Majestades los Reyes de España, ha aceptado en nombramiento de "Vermadora Major", para las próximas fiestas des Vermar, a celebrar los próximos días 25 y 26 de Septiembre.

Falta confirmar ahora, si la infanta podrá asistir a los actos de dicha fiesta, ya que esto depende de sus compromisos reales, aunque se da la posibilidad de que pudiera acudir, ya que como todos sabemos, es frecuente ver al Rey durante muchos fines de semana en el Palacio de Marivent.

Ahora bien, lo que sin duda es noticia, es que la Infanta ha aceptado el nombramiento, cuya noticia fue transmitida al ayuntamiento de Binissalem por el propio President D.Jeroni Albertí, quien ha gestionado tal nombramiento, hecho que nos honra, y que nos hace pensar en lo que supondría -de conver-



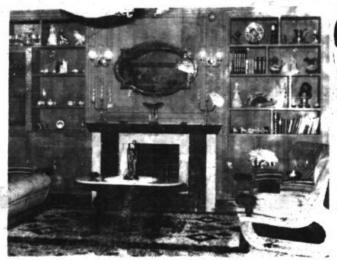
tirse en hecho, su participación en la XVIII Festa des Vermar.

Poco falta para conocer las otras tres Vermadores que acompañarán a la Infanta, "Vermadora Major", que publicaremos en nuestro puesto número ya que al hora de editar la revista aún no se sabían las tres, aunque poco faltaba.

Repasando lo que va a ser el programa de esta XVIII Festa des Vermar,nos adelantan que su inicio puede ser el viernes con un GRAN CONCURSO DE "FIDEUS DES VERMAR", a celebrar el viernes por la noche en las fuentes de ca,n Arabí con importantes premios.

Para el sábado día 25, por la mañana se está gestionando para que se disputen una serie de pruebas ciclistas y carreras de joies y demás juegos infantiles, para dar animación ya en plena

## CARPINTERIA- REPORTED - DECORACION



9

FABRICACION PROPIA

PERSIANA MALLORQUINA PUERTAS VIDRIERAS (BATIPORTS) MUEBLES CHIMENEA MUEBLES COCINA MUEBLE BAÑO EN FORMICA Y MADERA

Pasamanos con balustre torneados de maderas nobles de alta calidad para escaleras.

C/GENERAL FRANCO 58

Tel. 51 10 40 BINISSALEM

# ACTOS FESTA DES VERMAR

**FOTOS SANS** 



mañana a la villa, que por la tarde vibrará de buen seguro con las carrozas que al igual que el pasado año desfilarán por las calles de la villa, y de nuevo también el sábado por la tarde, actuación de la magna ORQUESTRA SIMFONICA CIUTAT DE PALMA en la Iglesia Parroquial, acto subvencionado por el Consellademás de celebrarse el fallo del jurado del IV CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA, en Sa Nostra, también por la tarde.

La noticia está en el FESTIVAL DE MUSICA MALLORQUINA, que un grupo de jóvenes, nos comunican van a celebrar el sábado por la noche, una auténtica velada de "cançó mallorquina", que puede presentarse muy interesante.

En lo que se refiere a los actos del domingo, el tradicional concurso de "raims", que este año se quiere potenciar haciendo la exposición más destacada, y el resto del programa de la tarde parecido al de los últimos años: bendición del mosto, entrega de premios del Certamen de Pintura, parlamento de autoridades, boleros, y vino y "verbena de franc", hasta altas horas de la madrugada. '



### BORRÁS SABATER, S. A.

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

EXPOSICION: C/. Gilabert de Centellas, 5 Telfs. 46 07 05 y 46 07 06 Distrito Postal n.º 5

OFICINAS Y ALMACENES:
Polígono La Victoria - C/. Gremio de Herreros
Telfs. 29 03 50 (3 líneas) - 25 46 43 y 25 57 48
Distrito Postal n.º 9

Aparcamiento propio

Palma de Mallorca

# AISLAMIENTOS NAVES AZULEJOS Y PAVIMENTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION

#### DEFUNCIONS

Ens digueren adeu, el dia 2 d, Agost, MARIA MAGDALENA MOYA VIDAL, veina del carrer Rectoría, a l, edat de 73 anys. Al cel sía.

MAGDALENA ALOY LLABRES, veina del carrer Gral Franco, 52, passava a millor vida el passat 12 d, Agost a l, edat de 77 anys.

MARIA VILLALONGA PONS, veinada del Carrer Creu, 14, als 81 anys morí el passat dia 12 d, Agost. Al cel sien.

#### **NEIXEMENTS**

MARIA ASUMPCIO SALOM RIGO, filla de Andreu i Coloma veins del C/Gabriel Arrom, 34, arribà al mon el dia 15 d, Agost.

JOAN FERRAGUT SEGUI, fill de Nadal i Mª Antonia, veins de Avinguda Dr Pons, el passat dia 9 d, Agost, arribà al nostre poble.

El passat dia 6 d, Agost, neixia GA-BRIEL BATLE MERCE, fill de Pere Miquel i Francesca, veins del Carrer Tomeu Rubi.

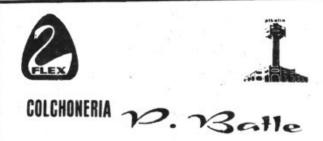
#### **MATRIMONIS**

El passat dia 14 d,Agost, JOAN RAMON CERRO i ANTONIA GONZALEZ BESTARD, es casaren, sient el seu domicili a Palma.

FELIP LLADO SERVERA i MARIA VICENS PONS, s'uniren matrimonialment el passat dia 28 d,Agost,sient el seu nou domicili c/San Sebastiá,13.Que sieu feliços...

#### **Foto - Cine SANS**

Reportajes - Fotocopias - Foto industrial Pl. Iglesia, 20. - BINISSALEM



Telas de todas clases - Almohadas Terienka
Confección Edredones - Colchones: Lana y Goma Espuma
Conquistador, 2 - esqu. Bmé. Rubí Vallés
Teléfono 51 13 36
BINISSALEM (Mailorca)

### ACUERDOS PERMANENTE

\*APROBADO PROYECTO DE DEPURADORA DE AGUAS RESIDUALES, dando cuenta al próximo pleno y solicitar ayuda al Consell.

\*Señalar un día mensual para RECOGI-DA DE CHATARRA, señalándose en breve el día determinado y proclamándose un bando.

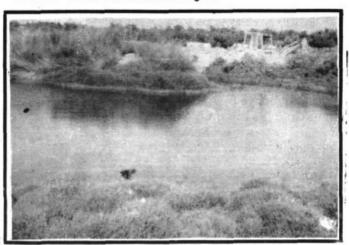
\*El C.D. San Jaime cursó una carta dirigida al Ayuntamiento emitiendo una serie de quejas contra la actuación del conserje de campo del Campo Municipal de Deportes.

\*Se hicieron efectivas 20.000 ptas al GOB, en concepto de la adquisición de 2 acciones para la TRAPA.

\*Se recibió una carta de agradecimiento de TOLO GUELL por las ayudas recibidas por el Ayuntamiento en la "Marxa des Güell a Lluc a peu".

\*Dengegada una petición económica solicitada en nombre de Jesús Aguayo para organizar un festival Rock.

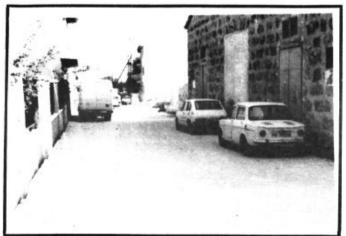
\*Denegada una petición de instalar unas pistas de COCHES DE PISTA, en nombre de Vicente Clavijo.



# 53 aspirantes para la plaza administrativo

53 han sido los que han presentado instancia para la oposición a realizar en Diciembre, para una plaza de auxiliar administrativo. Muchos, ¿no creen?.





# con el Alcalde Acctal Tomeu Salom, repasamos las mejoras efectuadas en este mes de Agosto

Acudimos el dia 31, ultimo día del mes, al Ayuntamiento en busca de las noticias ocurridas durante este mes de Agosto, el mes de vacaciones, cuando nos encontramos en la Alcaldía, con el alcalde acctal, Bartolomé Salom, que ha venido desempeñando tal cargo, durante este mes de agosto, ya que el alcalde habitual, Toni Amengual, estaba de vacaciones.

Con Bartolomé Salom, empezamos a repasar los muchos aspectos que se han desarrollado en este mes, sobre todo mejoras en este mes, en que a pesar de ser el de vacaciones, se ha trabajado y mucho, en el Ayuntamiento, presidido en esta ocasión por el Sr Salom.

#### ARREGLO BACHE C/SACO

En la calle Saco desde hacía bastante tiempo existía un "bony" sobre el asfaltado, cerca de la entrada a ca,n Gelabert, que dificultaba grandemente

el acceso de circulación de vehículos por aquella calle. Se arregló y se vió como lo que producía este bache,era una raíz, consiguiendose arreglarlo durante estos días.

#### INSTALACION BANÇOS EN EL CEMENTERIO:

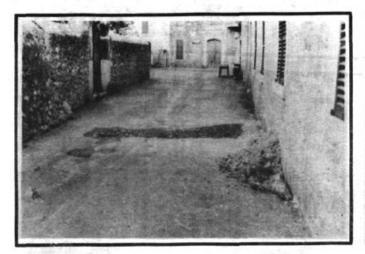
Cinco bancos se han instalado en la Avda que enlaza el pueblo con el Cementerio y parte de la avenida. Los costes de cada banco instalado, suponen 12.000 ptas que junto a la mano de obra e instalación han supuesto unos gastos totales de aprox. 100.000 ptas. Según nos indica Tomeu Salom, "de esta forma se podrá descansar al ir a dar una vuelta por aquel lugar, ya que son muchas las personas que acuden al camposanto y al llegar ahí, se encuentran fatigadas. Ahora podrán reposar en los bancos".

#### ASFALTADO CALLE PAZ Y C/COMA.

Se han asfaltado en C/Coma (detrás cine VISAMAR) unos 200 m. y en la C/Paz unos 200 m2, suponiendo ello una gran ventaja para los vecinos del lugar que como puede deducirse, reclamaban tal servicio.

La Carretera que une Binissalem-Consell (de pedàs), fue objeto de una operación bacheo. Junto a esta, la Avda DR Pons que se está arreglando estos días, el camino de Biniagual y camí de Sa Font.(El presupuesto total de este ba-

FOTOS J. PON





OTOS X.DELACIO

## instalados bancos en cementerio, asfaltados, proyectos, etc

cheo es de 380.000 ptas aprox."No solo se han de hacer cosas nuevas, sino conservarlas",nos agrega el Alcalde Acctal.

LA PRISION, ACONDICIONADA Y OBRA EN LA CASA CONSISTORIAL

A la vez se han acondicionado las dos dependencias de la prisión municipal, así como un repaso de goteras,tejado y canales de agua, cambiándolas y reparándolas,en el edificio de la casa Consistorial. Por su parte, también se ha terminado el trozo de acequia del Campo Municipal, terminandolo de entubar.

Como dijimos en el pasado nº, se había procedido a instalar discos y uno más ha aparecido:Una dirección prohibida en la c/Calvo Sotelo, esquina Gral Goded.

SE INSTALARA UNA FAROLA Y UN PROHIBIDO LAVAR EN LA FUENTE DE LA ESTACION

Nos sigue informando Salom:"Vamos a instalar una farola en el lugar donde se carga el agua, para que se pueda ir con comodidad cuando no haya luz del sol". Además de ello, se ha encargado, se pondrá en breve, un letrero que PROHIBA lavar coches ni otros vehículos, etc, en este lugar ya que está destinado para el Servicio de Aguas Potables, no de lavadero.

#### ASFALTADO DE CAMINOS

Por otra parte, se ha asfaltado el Camí des Velar y acerca del asfaltado del resto de caminos, le preguntamos al Sr Salom:

Hay gente, que dice, ¿porqué se han asfaltado estos y no los de ca, n Arabí y otros de la parte Norte?

-No es porque se quería que fueran estos los primeros, no. Hay cuatro de ellos (ca, n Arabí, Polls, Morneta y Raiguers), que los tienen que realizar IRYDA. Si se han hecho los ya terminados, Mitjans, Mendoça i es Velar, ha sido en razón de que los ha hecho propiamente el Ayuntamiento, destinando a este asfaltado un dinero que en su día se había previsto para unas zonas ajardinadas. Espero que en breve asfaltaremos, no uno, sino todos los que quedan, unos 12.

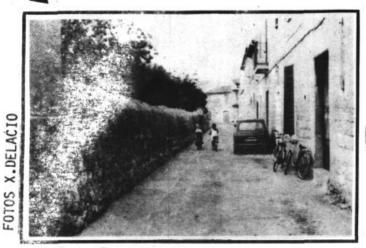
#### EL ASUNTO C/CATEDRATICO LLABRES

Sigamos, ; se procederá al fin con el ensanche C/Catedratico Llabrés?

-Este mes hemos realizado la Comisión de Obras varias gestiones con los dos propietarios afectados que han de ceder los terrenos y parece que dentro de una semana o dos se solucionará si no hay inconvenientes. Ei hay una entente, en pocos meses, este año, se tendrá que realizar esta obra de ensanche de C/Ctco Llabrés, ya que tenemos subvención del Consell y subastadas las obras de ejecución, sólo falta el consentimiento de los afectados.

¿Más cosas realizadas?
-Limpieza de Sa Siqui des Rech, y acondicionado el paso entre Sa Coma y el
Camí de S,Aigua, tanto para ir a pié
como en bicicleta.

Como se ve, no habeis parado ni en este mes de vacaciones...



## « A SEGUIR TRABAJANDO »

-"Fuimos elegidos por 4 años y hasta el ultimo día vamos a trabajar", nos dice Salom y confío que en nuestro mandato se puedan sino dejar listas las obras de apertura C/Mozzart y nueva alineación c/San Sebastián comunicación C/Saco, según el proyecto que se está realizando, sí dejarlo preparado para que los que entren lo tengan más facil.

-Por lo que vemos el Alcalde Acctal no ha cogido en este mes su cargo, como de puro trámite, sino que ha trabajado y a fondo.

"Cierto, he tenido que venir cada día al Ayuntamiento en el período de vacaciones, bien por papeleos o tramitación ordinaria, y me he adaptado las vacaciones a este servicio, con gusto, y al servicio del pueblo, habiendo procurado desempeñarlo lo mejor posible, compaginando la labor de alcalde con la de Pdte de Obras, sin que a pesar de las vacaciones se perdiera el ritmo de vida en la Casa Consistorial.

TONI POL.



## TEATRO JOVEN

Estos 16 jóvenes actores fueron los que por las pasadas fiestas nos deleitaron con su obra teatral:"L,Abad de la Real".Son ellos alumnos del colegio Nal Mixto, y son:Rosa Mª Gonzalez,Ana Alorda,-Cati Verd,Cati Bibiloni,Maria Bibiloni,-Margarita Piza,Paquita Bestard,Pedro Company,Adolfo Collado,Andres Moyá,Lorenzo Barceló,Manuel Joves,Melchor Pol,Antonio Jaume,Margarita Salom y Juan Manuel Moyá.



#### **TACONES**

Catalina Bestard Cantó
General Moranta, 12
Teléfono 51 12 16

BINISSALEM
(Mallorca)



Avinguda Victoria s/n Tel: 510298 ALARO ARTICLES PEL CALÇAT

#### Transportes AMENGUAL



ANTONIO AMENGUAL BIBILONI
Camiones gruas de diversos tonelajes y largo alcance
Excavaciones y Desmontes

C . Conquistador, 124 - BINISSALEM Tels. 51 13 06 - 51 19 63 En PALMA Tel. 412600

# GRATITUD Y PROMESA CUMPLIDA

Por

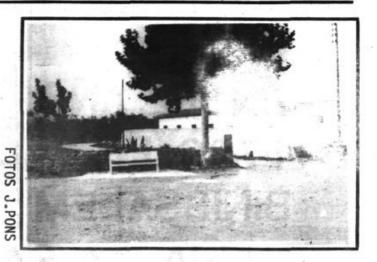
ANTONIO POL NICOLAU Concejal.

Hace unos dos años que José Moyá (alias Pep Barbón), me decía: "El hombre que lleva la marca en la frente de "rojo", y sufrió las impertinencias de aquellos tiempos de barbarie, no debe avergonzarse de ello y debe de continuar con la cabeza alta durante el resto y fin de su vida.LO que más me repulsa a mí, me decía, son los sujetos que cambian de camisa. Estos hombres que durante parte de su vida, han defendido una ideología y de la noche a la mañana si te he visto no me acuerdo. Estos hombres valen bien poco. El hombre que tiene un concepto determinado de la vida, actuando de buena fe, aunque equivocado en la apariencia, merece el respeto y la admiración de toda persona honrada y sensata. Es la verdadera, la única personalidad fiable entre todas las postu-

Era un atardecer de Abril y había hecho un bonito día. Sentado en la terraza del Café "Es Mulí", que ubica a orillas de la carretera Palma-Alcudia y constituye la calle Conquistador, José Moyá, estaba sólo, sentado en un sillón. Salutaciones mútuas y después de intercambiar diversos temas sobre el municipio de nuestra villa, me objetó:

...................

"Como concejal que eres de nuestro Ayuntamiento, quería pedirte un favor que además de ser en sí, una buena obra, sería para mí, una gran satisfacción y alegría. Es un deseo de un hombre que cada momento se aproxima al fin de sus días. Me siento viejo y algo enfermo. Un deseo constante da vueltas entre mism pensamientos y es que me sentiría muy feliz que en el camino o carretera del Cementerio se construyese una acera empezando a la salida del pueblo hasta



el cementerio, instalando o colocando varios bancos con una cierta distancia entre ellos y dos en el semicírculo entrada de la Necrópolis.

-Le indiqué que el grupo socialista tenía en contra a los dos conejales de Coalición Democrática y a los cinco de U.C.D., por tanto, siete contra cuatro. Si yo fuese alcalde dentro de unos meses, tal proyecto sería un hecho. No obstante, como concejal prometo haré gestiones presentando varias mociones.

Así lo hice en el primer pleno del Ayuntamiento y a pesar de que no hubo buena voluntad, el caso o asunto quedó para más adelante.

Ayer, día 16 de Agosto de 1.982, el concejal Bartolomé Salom, que actúa en estos momentos de Alcalde accidental, — cerca del Bar Titos, se detuvo con su coche informándome que los bancos del cementerio se habían colocado.

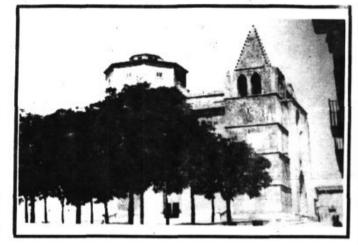
Al día siguiente 17 de Agosto, fuí a comprobar el trabajo y me dispuse seguidamente a escribir estas líneas expresando mi gratitud a Salom, y ver mi promesa cumplida.

Si José Moyá, en vida no pudo sentarse en estos bancos, espero que tenga la satisfacción espiritual, ese deleite etéreo, de que en la paz y esté donde esté, goce de la íntima satisfacción durante toda la eternidad.

Quizá tu compañera, algún día hará lo que tú no pudistes, sentarte en ellos, y no dudo, José, que su recuerdo estará siempre contigo en su mente.

ANTONIO POL NICCLAU
Concejal por el P.S.O.E.

## EN EL AÑO 1790 EN BINISSALEM



## HABIA 24 SACERDOTES

Mirando \*notas históricas, y consultando el libro "BINISSALEM SU HISTORIA y SU ENTORNO", de Guillermo Martí Coll, hemos encontrado una serie de datos que nos han llamado especialmente la atención.

En Binissalem, en menos de dos siglos-, se ha pasado de tener una Comunidad Parroquial, compuesta por 24 sacerdotes, - a solamente dos en la actualidad, uno hasta hace un año.

Encontramos notas históricas que nos indican que en el año 1.790, en Binissa-lem, había 24 sacerdotes, mientras que en 1.722 había 17. A lo largo del siglo XVIII, siempre fueron de 15 a 20, los sacerdotes que tuvimos en Binissalem. Como puede decirse había variada gama para escoger al hora de oir misa.

Los tiempos cambian, y logicamente en la actualidad, se ha reducido muy notablemente tan alta cifra de sacerdotes. Otro aspecto que debemos tener en cuenta, es la gran cantidad de "binissalemers" que se hacían sacerdotes, recayendo en la actualidad en unos pocos, sólo unos seis binissalemers en la actualidad son sacerdotes. Antes, a docenas y en casos a centenares.

Antes, las familias pudientes solían dedicar uno de sus hijos al sacerdocio, y a veces dos o más. Era normal ver en muchas familias, tener a su hijo militar, a otro sacerdote, y así en esta escala. Poco importaba la vocación. Se nacía ya con la idea preconcebida de tener que ser util a la Iglesia, en numerosísimas familias.

Otro aspecto que nos llama poderosamente la atención, es éste:¿COMO PODIAN SOSTENERSE ECONOMICANTE TANTOS SACERDO-TES EN UN PUEBLO COMO BINISSALEM ?.

Efectivamente parece exagerado y dificil de comprender que habitaran 24 sacerdotes en la Comunidad Parroquial de Binissalem,¿de qué vivian?.

-Pues bien, la mayoría de sacerdotes eran de familias ricas o acomodadas, y sin tener demasiadas preocupaciones económicas. Según el historiador BINIMELIS, "La Iglesia de Binissalem era rica, pues poseía toda la décima y primicia de las posesiones y bienes que los magnates tenían en Binissalem".

-A más de eso, se cobraban censos y donaciones diversas y abundantes, como por ejemplo, la fundación de Bernardo de Avinent de Pedás, que dejó en escritura en fecha de 5 Diciembre 1.720, que dejaba a la Iglesia: "Un buey, un esclavo, una casa y varias tierras de valor".

-Otro aspecto, eran las muchas "MI-SAS", que se daban a los difuntos y que claro está se pagaban religiosamente.

PAGO MIL MISAS PARA CADA UNO DE SUS HIJOS:TODA UNA FORTUNA

Es de destacar que a principios de este mismo siglo, Gabriel Gelabert Bestard, alias Simó, pagó nada más ni nada menos que MIL MISAS para cada uno de sus hijos que se murieron antes que él. De buen seguro quería verlos en el

#### **Noticias**



## POCOS SON LOS CURAS NATIVOS DE LA VILLA

cielo, y mientras tanto esto suponían entradas en las arcas parroquiales. Cada familia, según sus posibilidades ofrecía misas a sus difuntos familiares.

-Otro aspecto ,entre muchos que suponían una veraz y fácil manera de sacar dinero,eran entre otras,las procesiones en que iban muchos fieles y se pagaban los cirios,haciendo un pequeño negocio,ya que había muchas procesiones y se vendían unos 200 o 300 cirios en cada procesión.

Como pueden verse, los tiempos han cambiado, y por bien o por mal, hemos pasado de 24 a 2 sacerdotes, con un coste de mantención por parte de los creyentes verdaderamente menor, claro está.

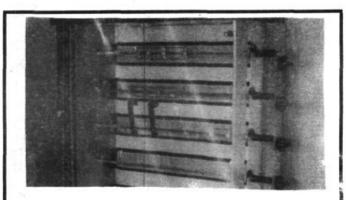
#### **VENDO PISO**

C/. Gabriel Rosselló Borrás, s/n Piso Segundo Informes: Tel. 51 17 46



## PREMIO A LA BICICLETA MAS ORIGINAL

Dos binissalemenses obtuvieron en Inca, el pasado sábado dia 28 de Agosto, el primer premio a la Bicicleta más original. Los dos, representando a CICLOS GO-MILA-UNION CICLISTA SA VINYA, con la original bicicleta presentada a modo bi competitiva. Premio organizado por el BAR CASTO de Inca. Enhorabuena!.



### LA NORIA

POLLOS AL AST/PERROS CALIENTES/ HAMBURGUESAS TAPAS VARIADAS/BEBIDAS EN GENERAL...

Nuevo domicilio: CALLE CRUZ.





### X ANIVERSARIO DE LA PEÑA BARCELONISTA DE MALLORCA, PRESIDIDA POR Santiago Coll

Revista Binissalem, fue invitada a la cena-fiesta homenaje al X Aniversario de la Penya Barcelonista de Mallorca, entidad que como todos sabemos está presidida por el "binissalemer" y amigo Santiago Coll Llompart.

En el trancurso de esta gran fiesta,—celebrada en el hotel SON VIDA,previo recibimiento de los jugadores del C.F.-Barcelona que disputaron el partido amistoso contra el Mallorca,se ofrecieron una serie de placas de agradecimiento a los diferentes medios de comunicación,al President Jeroni Albertí,que



Santiago Coll, abranzando a Casaus.

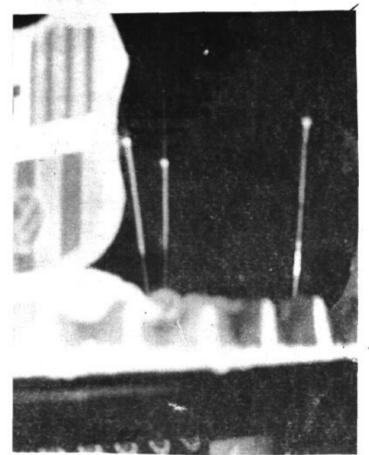




Los Valldemossa animaron la cena.







### NICOLAU CASAUS Y JERONI ALBERTI, ASISTIERON AL HOMENAJE

presidió la cena, y al virepresidente del Barça, Nicolau Casaus, quien a su vez entregó una serie de condecoraciones a la Penya Mallorquinista, por la celebración de este X Aniversario. Fueron de destacar las elogiosas palabras del Sr Casaus, y su deseo de que el Mallorca ascienda a primera división pudiendo enfrentarse al C.F. Barcelona, esta vez sí, en partido oficial.

He ahí nuestro testimonio gráfico, de las horas que pasamos junto a los máximos dirigentes de este super-club, el BARCELONA C.F.

fotos: TONI PUJADAS



Entrega de un obsequio a J.Albertí.



Nuestro redactor Toni Pujadas con Nicólau Casaus.

#### --- Mini - Noticias -

## PASOTAS - U.C.D. - EL PAPA

Empecemos por politica.

-HAY ALGUNOS CONCEJALES que se pasan-Que se basan, pasan de veras. Por ejemplo, el de Rosselló, concejal del PESOE, que la va el record de faltas de asistencial en Plenos y Permanentes. Por cada vez que asiste a las Permanentes, unas 7 u 8 deja de hacerlo. Y en los plenos, ultimamente lo mismo. Ahora bien, al nora de ir a recoger la "paga", del mes, no falta, que sepamos. Esto se dice ser consecuente politicamente. Lo dicho nigo, "passota".

-Y LOS PASSOTAS del FORO DE MALLORCA-, con su festival rock acuatico, pasaron del festival, y este tuvo que ser suspendido por falta de público, y sobra de agua. Había más gente de los conjuntos que iban a tocar, que espectadores. No hizo falta deslizarse por los toboganes de agua, llovió, mojó y la fiesta se acabó. Los organizadores pagaron de buen seguro, cara la broma.

-NO HAY DUDA: U.C.D., es el partido mayoritario: La mayoría se ha ido.

-Y ya tendremos elecciones el dia 28 de Octubre. A poco menos de dos meses. De nuevo, todos nos prometerán. Un señor me pregunta, ¿podremos votar al PAPA?. Però que dius homo, el Papa no es candidato, aunque lo parezca. Y después los hay que nos hacen creer que la Iglesia no hace política.

-PUES UNO CREE QUE SI, al menos a nivel local. Hay quienes dicen que don Jaime se va a afiliar al P.S.O.E, y si le dejaran se presentaría para concejal-.Antes, ES RECTOR, era del P.C.E. de Jimmy Carrillo y la Pasionaria (esto de pasionaria es muy significativo). Hace unos cinco años, en tiempos de Franco, nuestro párroco organizó la ASOCIACION DE VECINOS, juntamente con Angela Lladó, -Sa Comara, y otros del P.C.E., que ahora no me acuerdo.Fracasó después de un inicio de "cavall".Don Jaume era el Secretario o algo parecido de la Asociación pro-pecé. Ahora, en sus sermones, me comentan, pedirá el voto al P.S.O.E., vista la actual crisis que pasa su partido del alma, el pecé. Esto se dice Vista, Mossén, ¿Vols está bé amb sos que creus guanyanan?

-PREGUNTA SINO a MATEU BARRUF, la campaña en contra que "Tarancón"; como le llama él, le organizó en su contra hace cuatro años en tiempo de las elecciones.

## - ROCK SUAREZ



Este tio va a dar mucha guerra.

-Respecto a la visita del Papa, Don Jaume, dice que con un poco de suerte, el PAPA vendrá a hacer un mitin en Binissalem, en polaco, para que así no se le noten sus ideas políticas.

Y hablando de ello, ¿desde cuando el Ayuntamiento, nuestro ayuntamiento se dedica a patrocinar veladas de Rock?. Si Vdes vieron los carteles publicitarios y programas, estos decían: "PATROCINADO POR EL EXCMO AYUNTAMIENTO DE BINISSALEM". No digo yo, que nuestros ediles son muy marchosos. Ahora, solo falta que nos monten una tabacalera pública de PORROS, CHOCOLATES, Y DROGAS BLANDAS. Faltaría más, hombre. Te imaginas a l, amo en Toni Niuer i en Miquel Curt de depentents!.

-Y YA PARA ACABAR COMO EMPEZAMOS, con politiqueo del bueno:

Va Suarez, y se mete en una Iglesia, y se pone a rezar: "Señor, haz que mi partido el C.D.S., se haga famoso, y ganemos las elecciones. Señor, haz...."

A su lado, había un pobre rezando: "Señor, haz que consiga diez duros para poder comer". Va Suárez, le da 500 ptas y le dice: "Tóma y vete, que me lo estás distrayendo!.

OSCAR.



Miralles, nuevo entrenador del C.D.Binissalem.



## EL SABADO:

## BINISSALEM - MANACOR

Empieza la liga para el Binissalem:-En la próxima jornada que según nos han informado se disputará el encuentro C.D.BINISSALEM-MANACOR, el sábado.Partido dificil y que sin duda será una prueba de fuego para ver en acción las posibilidades que tiene el remozado cuadro local, ante uno de los equipos más potentes de este grupo onceavo de tercera división. El Manacor, es uno de los equipos candidatos al liderato junto al Constancia, toda vez que este año el Poblense no figura en este cuadro de 3ª división. Es por ello, que el ganar este partido, supondría para el Binissalem una gran dosis de moral, y buen inicio de este campeonato que se presenta muy incierto, con varias bajas: Mateu, -Cobo, Cánaves, Zubieta, Sastre, Campins, Lito, etc, y con las altas conocidas de los jugadores que junto al nuevo mister Miralles, han debutado estos días en el Torneig des Raim, en nuestra localidad.

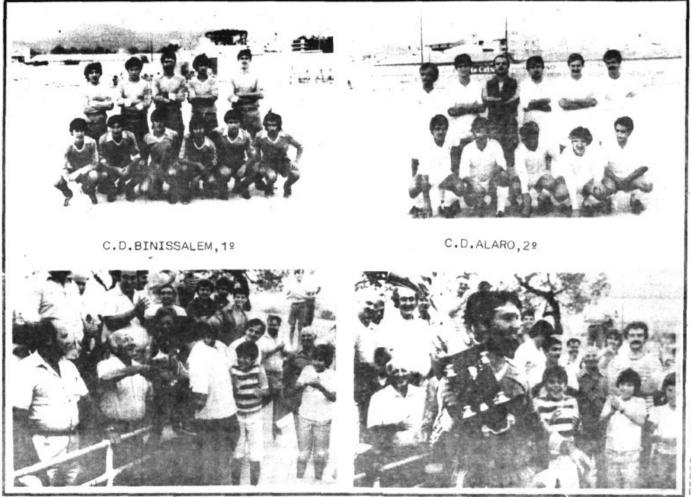
El segundo partido, será en el campo del Xilvar, viejos conocidos, de la mano del otrora mister Miguel Garriga, y Mateu, Cánovas, Sastre, entre otros.

Un sólo arbitro ha recusado el C.D.-Binissalem, y este ha sido el colegiado Gonsálbez Gonzalez, árbitro que en la pasada temporada nos castigó con un penalty en cada partido que nos arbitró. Recordamos el descarado "robo" en el partido jugado en Andratx que yendo con empate a cero y pasando 7 minutos del tiempo reglamentario, nos pitó un descarado penalty que nos costó el conseguir un merecido punto. Creemos que ha hecho bien recusando el C.D.Binissalem a éste árbitro, pues estaba en su derecho.

## REUNION DE CICLISTAS

El próximo lunes día 6, a las 9 en SA VINYA, habrá una reunión para todos los ciclistas y aficionados para formalizar el club, que ya cuenta con los estatutos, y directiva.

Es por ello,que se hace un llamamiento a todos los aficionados al ciclismo,para que el lunes por la noche comparezcan en el CELLER SA VINYA,para tratar el tema relacionado con el recién formalizado club UNION CICLISTA SA VINYA.



## EL C.D. BINISSALEM, SE ALZO CON EL V TORNEIG DEL RAIM

BINISSALEM: Reguant, Juanito, Miquel Angel, Pons, Bauzá, Arsenio, Perelló, Mores, -Grau, Fernández y Roca. (Llabrés por Roca y Vallés por M. Angel).

ALARO: Perelló, Campins; Tomás, Pericas, Bennassar, García, Lucas, Ferragut, Darder, - Martin y Campins. (Sabater por Martín).

ARBITRO: Sr Massanet, ayudado por Jaume y Santandreu. Pèsimo arbitraje.

INCIDENCIAS: Expulsión a Ortiz en el min.72, por durísima entrada. Entró un espectador del Alaró en el campo siendo interceptado. El árbitro se tragó dos penaltyes, en el m.67, por claras manos de García en el area del Alaró que no sancionó. En el min.70, Mores derriba claramente a Tomás en el area del Binissalem, tampoco sancionando nada en esta ocasión.

GOLES:

Min.6: Despiste de la defensa del Alaró y Fernandez alza el balón sobre la salida del portero (1-0)

Min.14: Falta que saca Ortiz y Perelló de cabeza peina el balón enviándolo a las redes (2-0)

Min.41: Penalty inexistente por deribo claramente fuera del área que sin embarbo ante la desesperación del público, el arbitro pita penalty contra el Binissalem. Darder, marca el 2-1.

Buena primera parte del Binissalem que en el primer cuarto de hora,llevaba ya 2-0. En la 2ª parte bajó más el juego, sin exponer demasiado el Binissalem. Partido jugado con bastante dureza, entradas muy duras por ser un amistoso de pre-temporada. Dureza que costó la expulsión de Ortiz, ante un arbitraje nefasto del Sr Massanet,

0T0S 1, POA

## SAN JAIME 0 - 0 ALARO OTROS

El Alaró para llegar a la final, derrotó al San Jaime, en la tanda de penaltyes en la semifinal, ya que el partido finalizó con empate a cero.

El SAN JAIME, formó con: Donoso, Perelló, Miquel, Salas, J. Salom, Carreras, Pascual, Delacio, M. Pons, Villalonga, Joan Toni.

Cambios:Munar,Moyá y Sastre,por M.-Pons;Villalonga y Joan Toni,respectivamente.

El encuentro como hemos indicado finalizó sin goles, habiendo tenido bastantes ocasiones por parte de uno y otro conjunto. En la tanda de penaltyes, el Alaró se impuso al San Jaime, por 4-3.

El San Jaime, que lo vimos bastante cambiado, con nuevos elementos en la plantilla, ilusión y con la vuelta al equipo de Carreras. De la mano de su nuevo "mister", Paco Sànchez, experimentado preparador de equipos como Santa Eulalia, Cide, At. Baleares afic., Peña Madridista, etc, que va a tratar de que el equipo que preside Miguel Salas, ascienda a 1ª Regional.

BINISSALEM 3-1 ROTLET

En la primera eliminatoria, vencería el Binissalem por 3 tantos a 1 al Rotlet, equipo de 1ª preferente. Dominio

FOTOS J. PONS

Miquel Angel, nuevo en el C.D.Binissalem.

más claro del Binissalem que llegó al descanso con el resultado de 1-0, gol conseguido por Grau. En la 2ª parte, Arsenio establecía el 2-0, acortando distancias el Rotlet, y siendo Ortiz en las postrimerías del encuentro quien establecería el definitivo 3-1. De esta forma, el V Torneig des Raim quedó con la siguiente clasificación:

1º: C.D.Binissalem (campeón) 2º:C.D.ALARO 3º:U.D.SAN JAIME

4º:ROTLET C.F.



FOTOS SANS

## marcos y molduras MIQUEL ESTEVA PONS

ESPECIALITAT EN VASES, IMITACIO ANTIC MALLORQUI

MADERES NOBLES I XAPATS

PREUS A CONVENI PER A PINTORS C/VELAZQUEZ S/N.BINISSALEM.

#### historia de nuestro futbol

Siemare el Binissalem ha cuidado su cantera, medio eficaz para tener siempre buenos jugadores de reserva. Incluso cuando las circusntancias lo han permitido, ha tomado el juvenil parte en competiciones oficiales.

Esta sana manera de actuar acarrea beneficios económicos al no tener que acudir a fichajes caros, y a desplazamientos siempre molestos, al mismo tiempo que se nutre de los hijos de su pueblo que forzosamente han de unir a su amor al deporte, el amor al club del pueblo del que son hijos. Brillantes resultados hemos obtenido a veces con la táctica apuntada como por ej. en la temporada 1.951-52 en que logramos el título de campeones del grupo pueblos tras no perder ni un sólo partido y empatando unicamente en nuestro propio feudo con nuestro más directo rival, el LLOSETEN-SE.

El primer local social que tuvo el C.D.BINISSALEM, fue el CAFE CAN MURTO. Al dicho Juan Llabrés, alias Murtó, debe mucho el deporte de BInissalem y muchas pesetas le costó a 1,amo en Murtó. El fue quien adelantó buenas cantidades para que se cerrara o se cercara de pared el campo ca,n Fetis. En estas fechas se emitieron unas acciones de 50 ptas cada una para construir unos asientos en el campo para el público mediante el pago de una pequeña cantidad. Los accionistas tenian derecho a un asiento por cada acción suscrita a perpetuidad completamente gratis. Era presidente en aquel entonces de C.D.Binissalem, el Sr Andrés Pons, alias Campana y secretario, Guillermo Martí Coll, que fueron los que firmaron las citadas acciones.

En total suscribieron acciones 34 personas, varias de las cuales suscribieron más de ción, para sus acompañantes. Aun ou parece una cantidad ridícula, 50 presentado a quel tiempo era bastante importante.

GUILLERMO MARTI COLL

#### ALEVINES

SAN JAIME 0-0 BEATO RAMON LLULL

Jugaron: Sastre, Morales, Gomila, Moret-, Pol, Salas I, Vallés, Salas II, Gori, Ro-mán, Servera. (Gimenez)

En este partido, de empate a cero en el marcador, por penaltyes venció el Ramón Llull por 5-3.

#### **INFANTILES**

SAN JAIME 1-1 TORRE DEN PAU

Formaron: Serra, Colmillo, Bauzá, Llabrés, Sánchez, Comas, Salas, Vachiano, Munar-, Ramis, Bestard. (Morote, Serra II).

Por penaltyes después del empate, gol marcado por Bestard, venció el San Jaime-, por 5-3.

#### JUVENILES:

SAN JAIME 0-1 TORRE DEN PAU

Jugaron: Bibi, Bennasar, Llabrés, Comas-, Servera, Galmés, J. Carlos, Perez, Mateu, Homar.

Cambios:Miquel por Bennasar,Morales por Servera,y Moyá por Mateu.

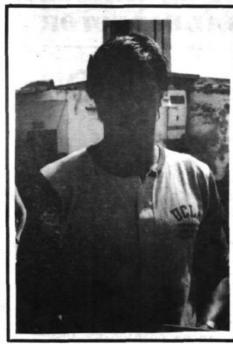
El gol que encajó el San Jaime fue en propia meta en jugada desgraciada de Pascual, en la 2ª mitad.

LOS ENTRENADORES DEL EQUIPO JUVENIL, -AFIRMAN QUE DEBE ASCENDERSE A SEGUNDA

Paco Ferrá y Tolo Moyá, son los entrenadores del equipo juvenil que este año militará en 3ª, pero con evidentes aspiraciones de volver a subir a segunda.

"Este es nuestro objetivo, volver a jugar en segunda", nos manifiestan. Hemos conseguido un buen equipo, ahora bien, en este partido disputado contra el Torre de, n Pau, hemos perdido porque nos faltaban algunos jugadores básicos:-Vallespir, Gual, etc, que con ellos, evidentemente, debemos intentar el ascenso.







## EL C.N. ES MOLINOT DIO FIN AL CURSO, CON EXHIBICION DE RAFAEL ESCALAS

(De nuestra Redacción, por JAIME VI-DAL).-El pasado domingo dia 29, pudimos ver la magnifica demostración de natación que realizó el super-campeón RAFAEL ESCALAS, en el Molinot. Después de la exhibición en la piscina del C.N.Molinot,y tras la presentación del profesor Evaristo Cardell, donde Rafa Escalas nadó junto a su hermano Juan Enrique Escalas, otro jóven valor que dará mucho de hablar, en las especialidades de 50 m. mariposa, espalda, braza y krol. Después de la exhibición, Pedro Sastre entregó una placa a Rafael Escalas por su presencia en Binissalem, y poco después.REVISTA BINISSALEM le entrevistaba:

Rafael, tienes alguna competición entre manos?

-El próximo 19 de Setiembre me voy a Estados Unidos para participar en las Competiciones Universitarias Americanas.

¿qué opinas del plan de oro?

-Es un plan muy bueno e interesante ya que los jóvenes pueden aprender bastante, y esto, logicamente, potencia la natación.

-¿Tienes probabilidades de ganar a Salnikov, en los Campeonatos del Mundo? -Salnikov es un monstruo, y es muy dificil superarle, lo que está a mi alcance es hacer buenos records, e intentarlo, pero como te he dicho ganar a este super campeón, es muy dificil.

¿Qué opinas del C.N.Es Molinot?

-Tine probabilidades para en un futuro próximo poder ser un buen club, pero hay que hacer caso y tener mucha confianza a las instrucciones de los entrenadores, Evaristo, Jorge,..., y de esta forma se podrán conseguir buenos nadadores y un buen equipo.

Te parece que podrá haber acuerdo entre ti y el C.N.Palma ?.

-No,voy a seguir con el C.N.MONTJUICH. ¿Te estás preparando para las próximas olimpiadas,y piensas conseguir un

nuevo record en 1.500 m.libres?

-Sí, espero que en la próxima olimpiado pueda conseguir 15 ó 15' 10" en 1.500 m., pero el record del mundo está dificil, y de momento en España no tenemos ocasión. Voy a probar también, mejorar los tiempos en 400 m. estilos y libres.

¿QUieres decir algo al pueblo de

Binissalem, Rafa?

-Bueno, además de lo que te he dicho antes con el C.N.Molinot, que espero llegué en breve, muy arriba, en nombre mío y de mi hermano Juan Enrique, "un fuerte saludo a todos lo de Binissalem, y un agradecimiento, ya que veo que hay una gran afición por la natación. Espero volver pronto por Binissalem".

Gracias a Rafael y a J.Enrique Escalas, que sigan vuestros triunfos...

FOTOS X.DELACIO

#### AGRADECIMIENTO A LA POLICIA MUNICIPAL

Quiero expresar a través de estas páginas, mi agradecimiento a los miembros de la Policia Municipal quienes en la madrugada del día 14 de Agosto, ofrecieron toda su ayuda para trasladarme en ambulancia al Centro Sanitario Son Dureta, donde tuvieron que escaloyarme una pierna. La P.M., estuvo varias horas de la madrugada de este día, ayudándome en este mal trance. Gracias, Policía!.

Viene a cuento esta gratitud pública-, más que nada, porque son estas unas personas a las que muchos "gamberros" tienen el mínimo de respeto, que han demostrado en reiteradas ocasiones que "pasan de ellos", incluso amenazando o intentando agredirlos. Yo pregunto a estos gamberros, si un día a altas horas de la noche, os encontrais accidentados y necesitais del servicio de la ambulancia, necesitareis de la ayuda de la policia, y creeis que es justo lo qué haceis con la policía?

Ellos están a nuestro servicio, y nos ayudan en todo lo que pueden, es por ello que lo menos que podeis hacer, es respetarlos y ayudarlos cuando menos a que cumplan lo mejor, y sin problemas su función.

Y recordad que algún día, el día menos pensado podeis necesitarlos y será después cuando vuestra conciencia se dé cuenta de que son unos hombres que nos sirven y hacen un gran bien a la comunidad.

NADAL ISERN COMAS

#### PINTURAS

#### J. SALOM

Colocación
Anti-humedad
Papeles
Frisos
Moquetas
Pinturas
Revestimientos
Barnizados y
Lacados

C/ Conquis. or,43-A 4
Telefono: 51 10 91

BINISSALEM

## ¿ PUEBLO O CIUDAD ?

Son conocidos los famosos debates acerca de que ofrece mayores ventajas,¿vivir en pueblo o en una ciudad?

A pesar de vivir en Palma, siempre consideré y considero que un pueblo es más humano, más personalizado, más tranquilo, y por sobre todo, que ofrece una mayor seguridad a quienes viven en él.-Pero, debido a los incidentes ocurridos en las fiestas de SAN JAIME creo que tendré que cambiar de opinión. Es incomprensible que puedan querer tan poco al pueblo como los que hicieron una pira en medio de la plaza destrozando lo que en ella había y causando grandes gastos que no serán pagados por los causantes del hecho, quienes al contrario, se deben sentir orgullosos de la hazaña realizada.Pero, ¿qué han ganado?.-Nada. Solamente han dado un signo de incultura y por sobre todo de falta de amor a BINISSALEM, un pueblo que a través de sus miembros, está dando lo mejor de sí para poder convertirse en una verdadera comunidad, pero que debido a un grupo no puede lograrlo.

Pero no importa, adelante a todos los que luchan y que sepan que a pesar de todo hay quienes reconocemos la labor realizada.

FRANCISCA LLADO POL

#### **ALQUILERES**

ALQUILARIA CASA PLANTA BAJA EN BUEN ESTADO.

Informes: Tel: 46 30 72 o C/Selva,nº 5. BINISSALEM.

#### clases de JUDO INFANTIL JUDO ADULTOS

JUDO INFANTIL: Lunes y miercoles (19'15 a 20'15 h) 800 ptas mensuales

DEFENSA PERSONAL:

Lunes y miercoles(20'15 a 21'15 h)

## degradacio i mines

Sr.Director:

Mallorca està petint una gran crisis forestal degut als incendis i el que és pitjor a sa ma humana.

Hi ha uns individus que es dediquen a calar foc a un pinar o a un bosc just per divertir-se o per pagar sa llenya més barato ja que cremada no val tant. Aquestes empreses tan grans urbanitzen el poc que queda a Mallorca, i obren mines a cel obert per cobrar diners des carbó i de sa pedra. Si no posam punt final en aixó, Mallorca será un bloc de ciment o un nuu de carreteres que duen a més carreteres, a més carreteres.

En aquest cas ho tenim a Binissalem en s,explotació de ca,n Cabrit.Encara hi som a temps a aturar-ho amb una revel.lació des poble contra aixó,perquè no hi ha res més fort que un poble unit.

Fa mesos es va fer una taula redona tocant aquest tema i si malament no recordam no hi va anar ningú.

Serà sa nostra població i es nostre paissatge que tocará ses consequêncies,—però no tocarà cap consecuência ni una sa zona on aquests cacics explotadors tenen situats es seus "chalets".

Esperam que reaccioneu i vos alceu contra aixó.

JOAN i ANGELA LLADO GUASP.

TRANSPORTE POR CAMION
AGUA POTABLE A DOMICILIO
VACIADO DE POZOS

LORENZO CAÑELLAS

Calle Alaro, 11 · Tel. 51 12 81

BINISSALEM



## QUEIXES AL CARRER

Sr.Director:

En el carrer que visc, Avinguda Dr Pons, hi torna haver una col·lecció de clots que fa por.

En tot el carrer només hi ha dues papereres que estàn situades a l,escola Graduada i hi ha vegades que per tot hi ha papers.

Els dies que plou allò pareix un torrent i els al.lots que hi van a escola han de tornar a caseva amb una barca.

Per poc que plogui per allá ja devalla una torrentada d,aigua de campionat.

Aixó encara no és tot:hi ha una . granja de no ser què que cada dematí s'ensuma una oloreta que t'entavana.

Han estat moltes les queixes per aquesta granja a l'ajuntament peró no s'ha fet res i no ho hem de trobar raro ja que es seu amo és concejal del nostre ajuntament i quan reberen ses firmes i queixes de tots els veinats, feren es sord. I aixó que sabem que una granja ha d, estar al manco a 1 km des poble i recordem que sa familia que viu devant li feren llevar un porc que tenien i ara que n, hi ha tants en el mateix carrer s, ajuntament no diu res.

Bé aixó no pareix una avinguda, sinó es torrent de Pareis.

Joan Lladó Guasp.

### FER RENOU NO VAL

-Hola Titol, com anam?
-Vatúa-el-món, no me'n parlis, estic emprenyadíssim.

-Y anora que ha sido?. Cada revista igual, estás siempre malsufrido, ¿te han vuelto a miltar a tu hijo por ruído en Palma?

Qué va!, todo el mundo de vacaciones, si es a Linierman, que hace un
siglo que no sale por la revista, y el
Director no le dice nada, si es Sa Lleona Xafardera, que también se está tirando unas vacaciones que ya duran meses,
si es el Filósofo en casa que también
se ha tirado a la Bartola...

-¿Y quién es esa Bartola?¿La conozco?
-No diguis dois, es una manera de expresarse, y estic emprenyat porque esta semana pensaba descansar i no donar maldecaps a los motoristas con mis leyes y artículos de circulación,y me viene el pesado de Toni Pol,diciendo que si no hacemos una charlita de las nuestras, no nos pagará el 18 de Juliol-

-El 18 de Julio ya no se paga hace seis años, en código puede que estés fuerte, lo que es en política: CERO. Tengo unas preguntitas que me han encargado los motoristas que te haga para ver como te defiendes: Me dicen que de acuerdo que el artículo 18 permita multas de hasta 15.000 ptas por exceso de velocidad, pero ¿y del ruído?, porque siempre estás quejándote del ruído, y que ellos sepan no se ha publicado ningún bando de alcaldía prohibiendo meter ruído, así que si ellos van a 30 por hora pero que les oigan bien, pues no hay nada ilegam, "mem quina ten treus avui..."

-Bueno, bueno, me lo están poniendo dificilillo esos angelitos motorizados pero vayamos por partes: Está totalmente prohibido ir a escape libre, y hacer ruído, tanto motos como coches, y aunque no haya bando que lo prohíba, está perfectamente delimitado en el B.O.E. nº 281, de fecha 23 Nov.1974, con los límites máximos de ruídos tolerables, perfectamente establecidos.

-Collons!.Ara si que m'has fotut, pero te fotré más yo a tí. ¿Y cómo quieres medir el ruído?.¿Quieres que te traiga na cinta métrica y me medirás el ruído de la PUCH de mi hijo?...Jua, jua, jua...

-La cinta métrica la puedes traer para medir los milímetros de tu inteligencia, borracho, para "cazar" a los gamberros motorizados y demostrarles su ilegalidad ruidosa existe un aparato llamado SONOMETRO, que es un aparato que responde al sonido de forma aproximadamente igual a al del aparato que responde al sonido de formas aproximadamente igual a la del oído humano, y reproduce los niveles de frecuencia de sonido y aplicando los baremos establecidos en el B.O.E., se sabe perfectamente si un vehículo hace más ruído que el marcado por la Ley o no.

#### TABLA DE LIMITES MAXIMOS DE NIVEL SONORO (VEHICULOS NUEVOS)

(*2:::00200 ::02*00)	
A Vehículos automóviles de dos ruedas:	
a) Motor de dos tiempos con cilindrada:	
Superior a 50 cm. cúbicos, inferior o igual a 125 c.c.	84 dB (A)
b) Motor de cuatro tiempos con cilindrada:	
superior a 50 c.c., inferior o igual a 125 c.c.	82 dB (A)
superior a 125 c.c., inferior o igual a 500 d.d.	84 dB (A)
superior a 500 c.c.	86 dB (A)
B Vehículos automóviles de tres ruedas:	
(Con exclusión de maquinaria de obras públicas, etc.)	
cuya cilindrada sea superior a 50 c.c	85 dB (A)
C Vehículos automóviles de cuatro o más ruedas:	
(Con exclusión de maquinaria de obras públicas, etc.)	
a) Vehículos destinados al transporte de personas que	
tengan hasta 9 plazas, incluída la del conductor	82 dB (A)
b) Vehículos destinados al transporte de personas que	
tengan más de 9 plazas, incluída la del conductor y	
cuyo peso máximo no exceda de 3'5 t	84 dB (A)
c) Vehículos destinados al transporte de personas que	
tengan más de 9 plazas, incluída la del conductor y	
cuyo peso máximo exceda de 3'5 t	89 dB (A)
d) Vehículos destinados al transporte de personas que	
tengan más de 9 plazas, incluída la del conductor y	
cuyo peso máximo exceda de 3'5 t	89 dB (A)
e) Vehículos destinados al transporte de mercancías y	00 40 (4)
c cuyo peso máximo exceda de 3'5 t.	89 dB (A)
f) Vehículos destinados al transporte de personas que	
tengan más de 9 plazas, incluída la del conductor y	
cuyo motor tenga una potencia igual o superior a 200 CV DIN	01 48 (4)
	al dp (A)
<li>g) Vehículos destinados al transporte de mercancías cuyo motor tenga una potencia igual o superior a 200</li>	
CV DIN y cuyo peso máximo autorizado exceda de	
	91 dB (A)
14 1	a db (A)

## CANYAMEL

C/ Gral. Goded, 8 - Tel. 500017 INCA (Mallorca). -Ya me veo a Toni Gris proponiendo en el próximo pleno la adquisición de un sonómetro para granjearse las simpatías de todos los binissalemers (menos los motorizados), y ganar las próximas elecciones.

-No caerá esta breva, en Toniet no se presenta a la reelección ni aunque le prometan que al mismo tiempo sustituiría a Lattek en el Barça.

-Bueno, es que tu pones cada ejemplo-...Sustitutir a Lattek para dirigir a toda esa manada de petardos millonarios no se tiene que desear a...nadie vamos, ni a Don Jaume Serra.

-Ja començam, ¿tú también?

-Hombre pues claro, ya lo dijeron en la última revista, es más seguro meterte con el rector que sabes que al fin y al cabo no vendrá a darte dos tortas ni te negará el saludo, que meterte en el berenjenal (aubarginal en mallorqui), de las motos como nos hemos metido nosotros. Y a vivir que son dos días.

-Y que lo digas, yo creo que nuestra misión ha terminado, hemos demostrado a lo largo de nuestras charlas que es ilegal ir a lo bestia y metiendo ruído, hemos citado leyes, boletines, fechas con fotocopias, el resto queda en manos de la policia municipal, y si algún lector quiere saber algo más, pues que nos escriba a:

"Tofol i Andreu", Revista Binissalem C/General Moranta, 32, y con gusto si está en nuestras manos le contestaremos.

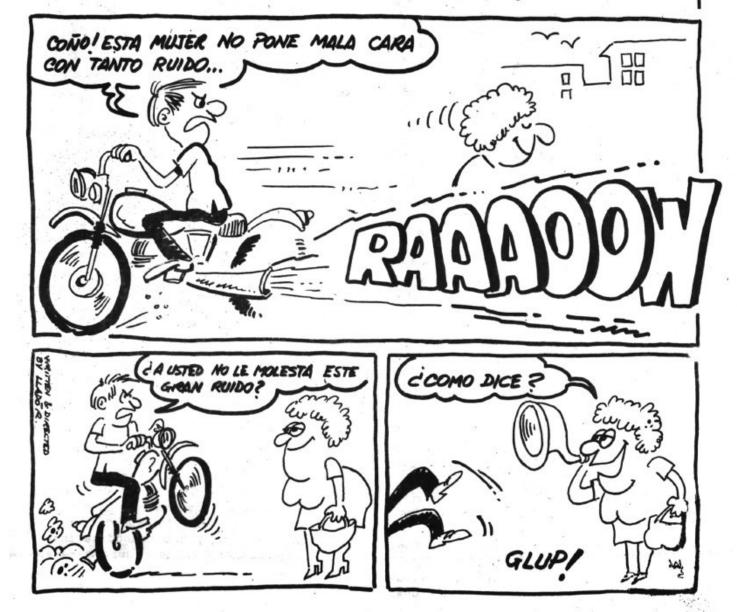
-Una cosa querrán saber los lectores-, como es que siendo un simple trabaja-dor de una fábrica de soletas para máquinas de picar esparto, sabes tanto de circulación.

-Pues a base de pagar multas, elemental querido Watson!

-Remilputes, ara si que m'has fotut de tot!

-Adeu Tofol!

-Hasta la vista Andreuet.
-Hasta siempre, amigos lectores.



# LO QUE EL PUEBLO NO SABE DE UNA OBRA TEATRAL

Mientras todos discutimos que si los gamberros, motoristas , que si el rector y demás, nadie seha preguntado ni ha preguntado, como se pudo realizar la obra de teatro que se hizo el sábado dia 24 de Julio en el Centro Parroquial.

Todos se creerán que dicha función la patrocinó el "Ilustrísimo Ayuntamiento" bueno, en parte así fue, el Ilustrísimo Ayuntamiento, colaboró en poner en el programa de fiestas dicha función y un día antes de la función, pedir permiso a nuestro rector Don Jaime, para poderla hacer en el Centro Parroquial. Don Jaime, no puso ninguna pega, pero le dolió un poco que se publicará 15 días antes y que el pueblo supiera antes que el que la función se realizara en el Centro.

Pero ahí no está el problema. El problema, vino cuando nos disponíamos a ensayar con toda la "trole" de niños y niñas, y no disponíamos de decorado, cual fue mi sopresa cuando fuí a comunicarle al responsable, al concejal de Cultura, -Juan Quetglas, el estado del decorado y pedirle al menos si podían dejarnos algo del Ayuntamiento, para poder hacer el decorado, y Juan Quetglas quiso e hizo lo posible para que se resolviera el problema, donándonos una pequeña cantidad de dinero para comprar algo para decorar. Todo esto ocurrió en la psicina-,en la que se celebraban actos deportivos,a donde asistían Juan Quetglas y el Ilustrísimo alcalde, Don Antonio Amengual, el cual vino a requerimiento del concejal a dialogar con nosotros, y su contestación fue la siguiente:"Ni un duro", los problemas que tengan que los resuelvan ellos, que nosotros ya hemos hecho demasiado y mis problemas los resuelve yo.

Y así es como colaboró el Ilustrísimo Ayuntagues de Binissalem.

Todos los que asistieron a la función que fueron echos pudieron ver lo que se hizo y todo esto se hizo en muy pocas horas, y con el esfuerzo de unas



buenas personas que pusimos todo nuestro empeño en que se realizara la función y que además sin ser profesionales salimos adelante con un gran éxito, sin que nos tiremos ningún farol.

Fuimos nosotros, Don Rafael Ferrá, director del Colegio Nacional, Bernardo Forteza profesor y director artístico, Toni Pol, de Revista Binissalem, y J.A.—Gonzalez, colaborador de la revista, y además de todos los niños y padres que con el entusiasmo que ellos tenían por actuar, nosotros no podíamos dejarlos en la estacada.

Nosotros, esperábamos que el Ayuntamiento les entregaría algún obsequio pero no fue así, el unico obsequio que se les dió a los actores, fueron unos libros que donó el director de la Caixa-, Juan Bergas.

Sólo me queda decirles que el Il.Ayuntamiento tuvo dinero para los Ciclistas (15.000 ptas), Cazadores (15.000
pts), Basket (10.000), etc, y nada para la
obra de teatro, demostrando una vez más
que en nuestro pueblo la cultura no
cuenta para nada y que cuando se intenta hacer algo lo primero que se persigue es poner trabas y enterrarla.

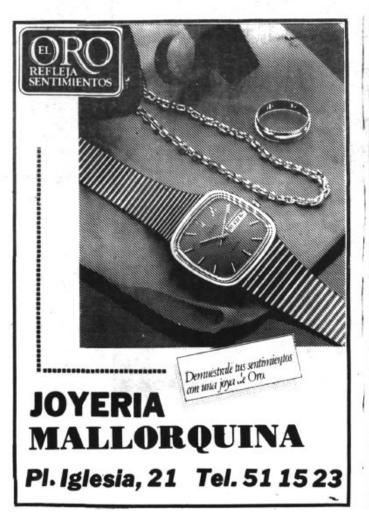
. J.A.GONZALEZ.

#### PARISIEN II

S,ARENAL (Mallorca)

Que rico es







## clases de JUDO



## DOS CLASES, GRATUITAS DE PROMOCION

Según nos informa el CLUB DOJO KODOKAN, con local en la Escuela Graduada antigua, c/Escuela Graduada s/n, se quiere promocionar el judo en Binissalem, y es por ello, que hacen un llamamiento a todos los niños y niñas para que asistan completamente GRATIS y sin compromiso a las clases que se impartirán por monitores los días 6 y 8 de Setiembre, al mismo tiempo que se proyectarán unas películas, en la antigua escuela Graduada.

Las clases se realizan todos los lunes y miercoles de cada semana, incluidos meses de verano.



Le gustaria a Vd. tener archivados en su hogar los momentos más felices o los más importantes de su vida?:Fiestas, cumpleaños, bodas, nacimiento de sus hijos...

Vd.puede tenerlos grabados y sólo buscando la cinta correspondiente, apretar un botón y ya los tendrá en la pantalla de su televisor, y sólo le
costará 850 ptas por hora de grabación, y si no le gusta, cuenta con la
ventaja de que puede borrarlo y grabarlo de nuevo.

Como puede hacerlo?. Comprando un VIDEO PORTATIL en VIDEOSON.

Adem drá grabar los programas de televisión que por estar ausente de su casa do, an puede ver.O poner los mejores largometrajes de nuestro CLUB VIDEO FILMS.

Venga a vicitarnos y le enseñaremos una amplia gama de Videos portátiles y de sobremesa. Además encontrará todo lo que pueda necesitar en lo que concierne a Video y Sonido, en: